La région de la Gatineau compte pour une de ses meilleures régions de chasse et de pêche, et d'autant plus avantageuse qu'elle est traversée dans presque toute sa longueur par une ligne régulière de chemin de fer, le Canadien Pacifique, qui longe sur une longue distance les bords enchanteurs de la Gatineau, de Hull à Maniwaki.

De Chelsea, neuf milles d'Ottawa, jusqu'à Maniwaki, le terminus de la ligne, sont disséminés toute une succession de jolis villages où le voyageur peut s'arrêter à volonté. Dans cette pittoresque contrée des lacs, il trouvera des spécimens variés de poissons dont la pêche est des plus excitantes: le maskinongé, atruite mouchetée, l'achigan, le brochet et la truite grise abondent dans des lacs situés à peu de distance des gares de chemin de fer.

A mesure qu'on s'avance vers le nord par le chemin de fer, les endroits de pêche s'offrent plus nombreux. On rencontrera aussi, dans toute la Gatineau, le cerf rouge de l'Amérique du



En route pour la vallée de la Gatineau, par le Canadien Pacifique.

Nord, dont certains spécimens ont été vus récemment jusqu'a deux milles de la ville de Hull. Pour chasser l'orignal, ce roi de nos forêts, il faut aller un peu plus au nord de Maniwaki, car l'avance du chemin de fer dans ses domaines l'éloigne continuel-lement de la civilisation. Toute personne est libre de pêcher, ou de chasser le chevreuil et l'orignal, pourvu qu'elle soit munic d'une licence provinciale. Pour tous renseignements, on peut s'adresser à M. L.-E. Carufel, agent de Colonisation, 82 rue Saint-Antoine, Montréal, ou au Ministère de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries, à Québec.

Le visiteur qui vient dans la capitale ne doit pas, manquer même s'il n'a qu'une journée à disposer, de faire le voyage de